

الطبع والنشر:

الناشر:



Westenwall 4, 59065 Hamm
Tel. +49 2381 9015-0
Fax +49 2381 9015-30
info@dhs.de, www.dhs.de

هيئة التحرير:

Dr. Raphael Gaßmann, Christa Merfert-Diete

الإستشارة الإختصاصية:

Dieter Bettinger, GameOver Bielefeld und Gütersloh
Ilona Füchtenschneider-Petry, Landeskoordinationsstelle
Glücksspielsucht NRW,
Fachverband Glücksspielsucht (fags) e.V. Hartmut Görge,
Selbsthilfe – Fachverband Glücksspielsucht e.V.,
Bielefeld und Saarbrücken
Celal Ocak, Mudra Nürnberg
Cemil Sahinöz, Türkischsprachige Glücksspielsuchtberatung,
Landeskoordinierungsstelle Glücksspielsucht NRW, Bielefeld
Torsten Schaaf, Villa Anna, Eppstein
Norbert Teutenberg, SKM Köln
Nida Yapar, Sucht.Hamburg

التخطيط والنص:

Gisela Haberer

الترجمة:

Ethno-Medizinisches Zentrum, Hannover
(المركز الطبي للشعوب والمجموعات العرقية المسجل قانونياً كجمعية (e.V. EMZ)
Dr. Abdul Nasser Al-Masri

التصميم:

STADTLANDFLUSS, Frankfurt
Volt Communication

الطبع:

Lensing, Ahaus

الطبعة:

٢٠١٨ Auflage, Oktober ٠١

١٠٥٠١٠١٨

هذا الكتيب مجاني. يمكنكم طلب الكتيب من:

Deutsche Hauptstelle für Suchtfragen e.V.,
Postfach 1369, 59003 Hamm (info@dhs.de),

لم يتم تخصيص هذا الكتيب لمتابعة بيعه من قبل طالبه (المستقبل) / من قبل طالبته (المستقبل) أو
من قبل شخص ثالث آخر.

مع الدعم الودي من صندوق التأمين الصحي للمنطقة (AOK)



الإستشارة عن طريق الهاتف

سرية ومجانية

باللغة الألمانية

Tel. 0800 137 27 00

DLTB-Telefonberatung zu

Glücksspielsucht in Kooperation mit der BZgA

(الإستشارة الهاتفية لتكتل اليانصيب والرهانات الرياضية الألماني (DLTB)

حول الإدمان على ألعاب الحظ، بالتعاون مع المركز الإتحادي للتوعية

الصحية (BZgA))

Tel. 0800 077 66 11

Beratungstelefon der Landesfachstelle Glücksspielsucht NRW

(هاتف الإستشارة التابع للإدارات المختصة بالإدمان على ألعاب الحظ

في ولاية نوردرلين - فيستفالن).

باللغة التركية

Tel. 0800 326 47 62

Beratungstelefon der Landesstellen Glücksspielsucht

in Bayern, der Landeskoordinationsstelle

Glücksspielsucht NRW und der BZgA

(هاتف الإستشارة التابع لمؤسسات الإدمان على ألعاب الحظ

في ولاية بايرن، ولمركز التنسيق «الإدمان على ألعاب الحظ»

في ولاية نوردرلين - فيستفالن والمركز الإتحادي للتوعية الصحية (BZgA)).

باللغة البولونية

Tel. 01590 455 60 46

Beratungstelefon der Caritas Osnabrück

(هاتف الإستشارة التابع لجمعية حب الخير (Caritas) في اوسنابروك).

الإتصال سري، والتكلفة حسب مقدم الخط الهاتفي:

باللغة الروسية

Tel. 0511 701 46 64

Beratungstelefon der STEP Hannover und der

Niedersächsischen Landesstelle für Suchtfragen

(هاتف الإستشارة التابع لمؤسسة «خطوة STEP» في مدينة هانوفر، وإدارة

شؤون الإدمان في ولاية نيدارساخسين)

الإستشارة عن طريق الشابكة

باللغة الألمانية والتركية:

gluecksspielsucht-nrw.de/onlineberatung

www.check-dein-spiel.de/beratung-hilfe/online-beratung/

هنا تجدون المساعدة

مساعداً المناطق

مجموعات المساعدة الذاتية، ومؤسسات الإستشارة والمستشفيات المختصة

/www.check-dein-spiel.de/beratung-hilfe/hilfe-vor-ort

مجموعات المساعدة الذاتية، ومؤسسات الإستشارة والمستشفيات المختصة

www.gluecksspielsucht.de/adr

الخدمات والمؤسسات:

www.suchthilfeverzeichnis.de وشيفرة الجواب السريع



معلومات في الشابكة (بلغات عديدة)

باللغة العربية، والإنجليزية، والفرنسية، والكرواتية، والبولونية، والروسية،

والإسبانية، والتركية

www.verspiel-nicht-dein-leben.de

باللغة العربية، والألمانية، والتركية

wette-glueck.de

www.fauler-spiel.de

باللغة العربية، والألمانية، والتركية، والفيتنامية

www.fauler-spiel.de/erwachsene/material

باللغة البولونية

www.drogi-wyjscia-z-hazardu.de

باللغة الألمانية

www.spielen-mit-verantwortung.de

www.forum-gluecksspielsucht.de

fairspielt.info



اقبلوا المساعدة

الإنسان يسير حياته بيده: يمكن أن يعني ذلك أيضاً، أن ينظر المرء حوله من أجل المساعدة وأن يقوم بالاستفادة منها. ويمكن للمساعدة أن تأتي من جهات كثيرة. وقد تساعد أحياناً محادثة ما. أنظروا حولكم: من الذي يمكنكم أن تثقوا به؟ أحد أفراد الأسرة، أحد الجيران، أحد الأصدقاء، أحد العاملين في مكان سكنكم، معلمكم في المدرسة أو مدربكم في الشركة، أحد الإختصاصيين الاجتماعيين أو أحد المربين (الاجتماعيين)؟

يوجد في ألمانيا مؤسسات إستشارة للكثير من المشاكل، وللأشخاص أيضاً ممن لديهم مشاكل مع لعب الحظ أو ممن عليهم ديوناً. ولا تكلفكم المشورة مالاً. ولا يتوجب عليكم أيضاً ذكر إسمكم. ولا تخدم مؤسسات الإستشارة في ألمانيا الدولة، فهي مستقلة، بل المستشارون ملزمون قانونياً بكتمان معلوماتهم: أمام المسؤولين، وأمام عائلتكم وأمام رب عملكم. وتجدون على الصفحات التالية أرقام هواتف خدمات الإستشارة، وهي مرتبة حسب اللغات.

ينضم سوية في ألمانيا الأشخاص ممن لديهم مشاكل متشابهة إلى ما يسمى بمجموعات المساعدة الذاتية، ويقوم لاعبي الحظ بفعل ذلك. ويتعهدون مقابل الآخرين بشكل متبادل، ألا يتكلموا مع أشخاص آخرين عن الذي سمعوه في المجموعة. تجدون العناوين عن طريق الروابط في الصفحة 21.

يمكنكم في مؤسسات الإستشارة وفي مجموعات المساعدة الذاتية التكم بشكل صريح، وعدم وجوب الخوف من وجود تبعات لذلك.

خذوا حياتكم بيديكم

لقد وظفتم المال الكثير، والوقت والطاقة في زيارة صالات اللعب، و نوادي اللعب (كازينوهات القمار)، ومكاتب الرهان، وربما من أجل تنظيم شؤون ديونكم أيضاً. وهذا يدل على أنه: لديكم المال، والوقت والطاقة. ويمكنكم أن توظفوا مالكم، ووقتكم وطاقتكم أيضاً في شيء، يتابع تقدمكم أنتم (وعائلتكم) بشكل حقيقي إلى الأمام. وإذا كان لديكم ديون فعلاً، فيكون أفضل وقت مناسب لأن تستغلوا طاقتكم بشكل أنفع!

وإذا كنتم لا تستطيعون تصور شيء آخر غير اللعب والرهانات، فانتبهوا إلى مايقوله أصدقاتكم، وعائلتكم، أو أشخاص ذوو ثقة: هل لدى شخص ما فكرة للقيام بشيء آخر؟ وإحدى النشاطات التي تسبب السرور؟ أمسكوا بهذه الفكرة. أو اسئلوا أصدقاتكم مباشرة ما الذي يمكن للمرء أن يقوم به بدلاً من الذهاب إلى صالة اللعب؟ ما هو الشيء الذي لايزال يهتمكم ويهم أصدقاتكم؟ هل في هذا شيء لا يتضرر منه أحد، ومسموح به قانونياً، وغير مرتبط بخسران المال والكل يجده مثيراً؟ هل يمكنكم أنتم عمل شيء يستطيع الثبات؟

ما الذي يمكن أن يجلب السرور إلى عائلتكم؟ جربوا هذا: اهدوا عائلتكم الوقت وأظهروا لهم الاهتمام (والعناية). وقوموا سوية بعمل شيء ما.

فكروا بهذا:

لديكم (المال)، والوقت وكمية كبيرة من الطاقة!

لا يحدث شيء من مرة واحدة ...

من يلقي نظرة إلى مكان آخر لمرة واحدة فقط، فلن يشعر هناك مباشرة بأنه في وطنه (محيطه). ويحتاج الأمر للصبر من أجل أن يتم توجيه الحياة من جديد. ويجب على المرء أولاً أن ينمو في أزمة جديدة أيضاً، على نحو جمعيات (رياضية)، وجماعات (كنسية) أو الجيران. بالمناسبة: يمكن للمرء أن يشارك في كثير من ندوات جماعات (الكنيسة)، والجمعيات (الرياضية) بكلفة قليلة أو مجاناً. ويجب فقط أن يتوفر لدى الإنسان الوقت. ويحتاج الأمر للوقت من أجل كسب الأصدقاء.

أعطوا للشئ الجديد فرصة

اهتموا بالحياة في ألمانيا: ما الذي يوجد بالقرب من مسكنكم؟ وكلما ينظر المرء حوله، كلما يكتشف إمكانيات أكثر. وكلما ازداد نشاط المرء أكثر، كلما تعرف على أناس أكثر. ويمكن أن يكون بينهم أشخاص سيصبحوا أصدقاء. أصدقاء يسمحون له أن يتكلم معهم عن كل شيء.

وإذا لم تكونوا ملمين باللغة الألمانية: تعلموا اللغة. وعندما تتكلمون بعض الشيء بالألمانية، فسيفتح لكم عالم جديد.

ليس الوقت متأخراً مطلقاً، من أجل البدء بشئ جديد.





مالذي يجعلكم تشبعون؟

إذا كنتم تشوقون إلى اعتراف الآخرين بكم، فرجاءً أن تفكروا: لا يوجد هذا في الحالات العادية دون ثمن، فيجب أن يتم كسبه. على سبيل المثال عن طريق الوظائف التي يتم إنجازها بجودة. ما الذي يمكنكم عمله بشكل جيد؟ ما الذي يمكنكم عمله للآخرين؟ ما الذي يمكنكم عمله مع الآخرين، بحيث يمكنه أن ينهض بالجميع سوية ويحقق ذلك؟

إذا اشتقتم إلى إثارة الأعصاب، التي تزودكم بها ألعاب الحظ، مثل الرهانات الرياضية أو ألعاب الحظ الموصولة بالشابكة: فيمكن أن تعاشوا أتم مثل إثارات الأعصاب هذه عن طريق ممارسة الرياضة أيضاً، وتفعّلون أثناء ذلك شيئاً لصحتكم ولمظهركم العضلي الذكري أيضاً.

إذا اشتقتم إلى وطنكم، لكن لا يمكنكم العودة إليه: ما الذي يمكنكم عمله في ألمانيا من أجل أن تشعروا أكثر بأنكم في بيتكم؟

تجرئوا بأن تحلموا: مالذي يمكنكم أن تقوموا به عندما لا يكون لديكم أية حدود؟ هل يوجد شيئاً يمكنكم البدء به من أجل الإقتراب أكثر من أحلامكم وأهدافكم؟ ما الذي يمكن أن يتم تحقيقه اليوم - على الأقل كجزء صغير؟

يمكن البدء بكل شيئ، وذلك قبل
أن يبدأ اليوم!



من يكون جائعاً، يجب عليه أن يأكل!

من يكون جائعاً، يجب عليه أن يأكل. لكن يجب أن يكون الطعام مغذياً من أجل أن يشبع الشخص. وينطبق هذا أيضاً على شيء آخر نحتاجه من أجل أن نعيش: الإحترام، والاعتراف، ولفت النظر، والعائلة، والأصدقاء، والاحساس بالانتماء إليهم، وأن يكون لنا مسكن ووجود السعادة في حياتنا. وإذا كان الشخص يعيش في بلد غريب أو وجدت مشاكل مع العائلة أو في العمل، فيمكن لمثل هذه الأحاسيس أن تظهر بعيدة جداً أو لا يمكن الوصول إليها.

إن صالة اللعب، ونادي اللعب (الكازينو) أو مكتب الرهان ليست منزل للشخص، ويمكن للشخص على أكبر تقدير أن يهرب هناك من مسكنه الذي لا يشعر فيه في حد ذاته بالسعادة، أو ينسى همومه لفترة ما، لكن فقط لزمن معين. وكذلك لا يوصل الهروب دائماً إلى أي مكان.

والأحب لكم أن تفكروا: ما هو الشيء الذي يولد لديكم أكبر إحساس بـ «الجوع»، إذن الحنان الكبير؟ هل يمكنكم فعل شيء من أجل تسكين هذا الحنان؟



الوطن ليس هناك، في المكان الذي ولد فيه الإنسان، إنما هناك، في المكان الذي يشبع فيه المرء.



ما الذي تريدهونه فعلاً؟

كل إنسان له إحتياجات. ولاعبو الحظ (المقامرين) أيضاً: لاعبو الرهانات الرياضية، ولاعبو الحظ المتصلون بالشابكة، والكل. إنهم يتمنون أصدقاءً يمكن أن يشعروا بالمرح معهم. ويمكن لصالة اللعب، ونادي اللعب ومكتب الرهان أن تصبح نقطة لقاؤهم. ويشعر لمرء بأنه ينتمي إليهم وموجود بين الأصدقاء. لكن هل هم أصدقاء حقيقيون؟ وهل يساعدون أثناء المشاكل؟

” الأصدقاء الحقيقيون يبرهنون على صداقتهم في الأيام العسيرة.“

يريد لاعبو الحظ (المقامرين) أيضاً مثل كل الناس أن يتم الاعتراف بهم من قبل الآخرين. لكن لايد من الانتباه، فقط الأرباح في صالة اللعب ومكتب الرهان تضمن لفت نظر الآخرين إليهم. وإذا وقع المرء في منطقة الخسارة فيصبح بسرعة «ضحية».

فكروا تماماً: ما الذي تريده وما الذي تحتاجون إليه في حقيقة الأمر؟ وكيف يمكنكم إشباع رغباتكم فعلاً.

أوجدوا طريقكم!



لا يحدث شيئاً فعلاً من مرة واحدة!

تعال معي، يدعوا الأصدقاء في ممر صالة اللعب، وفي نادي اللعب (كازينو القمار)، ومكتب الرهان. وإذا عارض الشخص، فيعني ذلك: «لا بد أن تأتي، لا يحدث شيئاً فعلاً من مرة واحدة». هذا صحيح، عندما يبقى الأمر لمرة واحدة!

لكن لا يبقى الأمر في أغلب الأحيان على هذا المنوال. الحالة المزاجية الرخوة، والغوص في عالم بعيد كل البعد عن المطالب، والعائلة، والمهنة أو المدرسة، تعمل شيئاً جيداً على ما يبدو. ولا يحتاج المرء لكلمات كثيرة من أجل أن يشعر بأنه منتمي لذلك. وإذا أتت بعد ذلك أرباح إضافية لذلك، فيبدو أن الحظ يكون مثالياً. وهكذا يعود الشخص (للعب)

ويعود ويعود. ويوماً ما لا يمكن للمرء أن يتوقف مطلقاً لأن يفعل شيئاً آخر سوى متابعة اللعب. وقد غير اللعب المتواصل والرهانات الفكر والأحاساس بشكل كامل. ولا يمكن للمرء مطلقاً أن يتصور شيئاً آخر.

ويكون الخطر في آلات اللعب الذاتية، ونادي ألعاب الحظ (المتصلة بالشابكة)

والرهانات الرياضية مرتفعاً بشكل خاص، لعدم إمكانية التوقف عن ذلك. ويبدء الشئ دائماً مع المرة الأولى.

ويمكن أن يُحدث الكثير من الذهاب (مع الآخرين) لمرة واحدة إلى هناك.

يساعد هذا التطبيق المجاني (App) من أجل اللعب للمال بشكل نادر أو من أجل التوقف عنه تماماً:
www.verspiel-nicht-dein-leben.de/playoff.html

بالفعل ليس لدى الشبكة حدود!

يحتاج مقدمي ألعاب الحظ إلى موافقة رسمية من السلطات الألمانية، من أجل تقديم ألعاب الحظ عن طريق الشبكة. ويتم حالياً التسامح مع الرهانات الرياضية، وقد تم التخطيط لمنح الإمتيازات (التراخيص). بالمناسبة: ليس لدى المشاركين في اللعب من ألمانيا الحق بالحصول على ربحهم أثناء اللعب عند مقدمي الألعاب الأجانب الذين لم يحصلوا على موافقة رسمية من السلطات الألمانية. وليس لدى مقدمي ألعاب الحظ الحق في إيداع المال. ومن يلغي إيداع ماله خلال ثمانية أسابيع، يمكنه سحب الـ «صفقة». وبعض مقدمي ألعاب الحظ لديهم موافقة رسمية في ولاية شليسفيغ - هولشتاين لتقديم الرهانات الرياضية وألعاب الحظ في نوادي القمار (الكازينوهات) الموصولة بالشبكة (الإنترنت). لكن يمكن لسكان ولاية شليسفيغ - هولشتاين فقط المشاركة في ألعاب الحظ بشكل مسموح به قانونياً. ولللاعبين من ولايات أخرى يرتكبون عملاً جزائياً. وينطبق على هذا هنا أيضاً: يمكن للاعبين من ولايات أخرى ممن استطاعوا المشاركة في اللعب بالرغم من المنع، أن يلغوا إيداعات الأموال أو طلب استرجاعها.

ويجب أن يسجل الشخص نفسه أثناء اللعب في نوادي لعب الحظ (كازينوهات القمار) أو الرهانات الرياضية عن طريق الشبكة: بذكر الاسم والعمر. وإذا تم غش معلومة العمر، فيسمح لنوادي القمار (الكازينوهات) الموصولة بالشبكة أو مكاتب الرهانات بالاحتفاظ بالأرباح. ولا يمكن للاعبين ألعاب الحظ البالغين من ألمانيا عند مقدمي الألعاب الأجانب أيضاً، وقبل كل شيء مقدمي الألعاب من خارج أوروبا، أن يتقدموا بدعوى قضائية للحصول على أرباحهم. لكن يمكنهم أن يلغوا تسجيل مدفوعاتهم (أي استردادها) خلال فترة زمنية أكيدة (Chargeback).

ويسمح للأطفال والشباب المشاركة في ألعاب الحظ في الإحتفالات الشعبية أو الأسواق السنوية فقط. ويكون ذلك أيضاً فقط عندما يتألف الربح حصراً من بضائع ذات قيمة قليلة.

تُعلم المؤسسة المختصة للإدمان على ألعاب الحظ في تورينغن لاعبي الحظ وأقربائهم عن الأشياء المسموح بها والأشياء غير المسموح بها، لكن للأسف باللغة الألمانية فقط: fairspielt.info

أنا أخرج من ضائقة الديون!

مرة أخرى ربحاً كبيراً فقط وتعود الخسائر إلي. لو كان هذا. ربما يأتي الريح أيضاً، وريح آخر كذلك. وهذا يغوي لمتابعة اللعب. لكن كلما كان اللعب من أجل المال أطول وأكثر، كلما كانت الخسائر أكبر. وربما تشعرين شخصياً فعلاً بذلك.

كم عدد المرات التي وجب عليك فيها بالفعل استئانة المال من أجل متابعة اللعب أو لتستطيعوا الرهان فيها؟ هل قمت «برواية قصة خرافية» من أجل الحصول على المال؟ على نحو، أنكم تحتاجون إلى المال من أجل دفعه للتكلفة الغالية لإصلاح عربة، ومن أجل هدية لزوجتكم أو لطفلكم؟ كم عدد المرات التي رجوتم فيها فعلاً أصدقائكم في الرهانات أو في ألعاب الحظ لإعطائكم المال؟

من يلعب من أجل المال بشكل مستمر، فسيصبح لديه عاجلاً الهموم بشأن المال. ويمكن أيضاً أن يخسر أكثر من المال، تحديداً سمعته، وشرفه (كرامته)، وعائلته، وعمله، ومسكنه. ويمكن لهذه الهموم أن تدفعه أيضاً إلى الموت.

يسمح لي أن ألعب بالمال في ألمانيا

يوجد في كل زاوية شارع صالات لعب ومكاتب رهان. وتوجد في كثير من المقاهي والخمارات آلات ذاتية للعب بالمال معلقة على الجدران ويقبل مالكوها أيضاً في أغلب الأحيان الرهانات الرياضية. وإذا كان ذلك منتشرًا على هذا النحو، فلن يكون هناك حقاً لدى شخص ما شيء ضد ذلك. يمكن للمرء أن يعتقد ذلك.

تحتكر أجهزة الدولة في ألمانيا ألعاب الحظ والرهانات الرياضية. لكن يمكن لها أن تسمح لمقدمين آخرين أيضاً بأن يقوموا بتنظيم ألعاب الحظ. ويُحدث القيام بتقدير ألعاب الحظ بشكل علني («للجمهور») أو الدعاية لها صداماً مع القانون الألماني، دون موافقة رسمية من السلطات. وكأمر علني ينطبق ذلك أيضاً على ألعاب الحظ التي تنظمها الجمعيات أو لقاءات الجماعات المغلقة بحكم العادة. ومن يشارك في ألعاب الحظ غير المرخص بها مثل الرهانات الرياضية أو يشارك في لعب الحظ عن طريق الشبكية، فيتعرض للمسائلة القانونية (للعقوبة).

ولا يمكن القيام بدعوى قضائية أمام المحاكم من أجل الأرباح وديون اللعب الناتجة عن ألعاب الحظ الممنوعة، أي غير الحاصلة على إذن رسمي بذلك!



في حالة مخالفة القانون يوجد التهديد بدفع غرامة مالية وعقوبة السجن. ويمكن أن تُصادر مبالغ ألعاب الحظ (الرهانات).



كل واشرب مع صديق،
لكن لا تقم معه بأية أعمال تجارية ولا تعيره أي مال للعب الحظ.



يمكنني أن أتوقف عن ذلك في أي وقت!

يكون لدى لاعبي الحظ (المقامرين) ومن يعد منهم من مراهني الألعاب الرياضية أيضاً الإحساس في أغلب الأحيان بأنه يمكنهم في أي وقت التوقف عن اللعب. كيف يكون هذا الحال عندكم؟ عندما تريدون أن تلعبوا أو تراهنوا في ساعة فقط، هل تتوقفون فعلاً عن اللعب بعد ساعة واحدة؟ هل هذا صعب عليكم؟ هل تحولون أفكاركم أكثر وأكثر من أجل لعبة حظكم المفضلة؟

وتمر عمل ألعاب الحظ بشكل يكون من الصعب فيه التوقف عنها. لأن كل ربح هو مثل إثارة الأعصاب (دغدغتها). فيتم أولاً اكتشاف هذه الإثارة، ثم الإرادة لفعالها واستعمالها في النهاية. وتكون الإثارة أهم شيء في الحياة. ويقع كل شيء آخر في غياهب النسيان. وكلما يلعب المرء لوقت أطول وأكثر، كلما أصبحت الهموم والمشاكل في الحياة العملية أكبر. ويُفتقد المال والوقت لكل الأشياء الأخرى، وللعائلة أيضاً. ولا تحل الإثارة أية مشكلة، إنما تصبح هي المشكلة.

الصديق يقول لأحدهم الحقيقة،
حتى ولو كانت قوّة.

”

يوجد فحص قصير يمكن للمرء عن طريقه أن يفحص تصرفه (سلوكه) بألعاب الحظ:

يمكنني أن أتوقف عن ألعاب الحظ إذن، عندما لا يبقى لدي المزيد من المال

لا نعم

الخسارة هي هزيمة لشخصيتي التي أرغب أن أعوضها

لا نعم

أفكر في أغلب الأحيان بأن ألعب الحظ وأحس في نفسي بضغط من أجل اللعب

لا نعم

لقد كذبت على أشخاص آخرين وخذعتهم من أجل الحصول على المال

لا نعم

من يجيب بنعم على سؤالين أو أكثر أو يعرف شخصاً ينطبق عليه ذلك، فينبغي عليه السماح للآخرين بنصيحته. يمكنكم التكلم مع مستشارين ذوو خبرة.

سأصبح غنياً بسرعة!

رمي ٢٠ سنتاً في آلات اللعب الذاتية والريح وبهذا يخرج رنين المال إلى الخارج فقط. والنقر على النتيجة الصحيحة بأيرو واحد، والحصول بذلك على أكثر بكثير منه. ويحلم بهذا الكثير من الناس. الإحساس بالريح جميل. وكل شخص يريد أن يكون الرباح. لكن مرة يريح المرء فعلاً أثناء لعب الحظ؟

كم مرة كان لديكم مالا أكثر في جيبكم في طريق العودة بالمقارنة مع طريق الذهاب إلى صالة اللعب أو إلى مكتب الرهان؟ كم عدد الأشخاص الذين تعرفونهم، ممن أصبحوا أغنياء عن طريق الآلات الذاتية للعب بالمال، والرهانات الرياضية، ولعبة الإصرار (البوكر) أو ألعاب الحظ الأخرى؟

لعب الحظ يصنع الغنى - لكن ليس لكم.

يكسب في اللعب من أجل المال (القمار) أولئك الذين يقدمون هذا اللعب. ومن أجل ذلك يتم برمجة أجهزة ألعاب الحظ، وألعاب الحظ الموصولة بالشابكة أو نوادي لعب الحظ الموصولة بالشابكة (كازينوهات القمار). وعلى كل حال يكسب كل مقدمي الرهانات أيضاً في الرهانات الرياضية. وأخيراً تنتفع الدولة أيضاً من لعبكم من أجل الحظ: عن طريق الضرائب والرسوم.

يمكنني أن أجبر الحظ!

لقد كدتم تريحون. اضغطوا على الأزرار لمرة واحدة أخرى فقط، جمع بعض المعلومات الأخرى إلى حد ما ويصبح النصر مضموناً. لديكم الحظ، اعتقدوا: الآن تسيير الأمور.

لكن ألعاب الحظ تسمى هكذا، لأن الصدفة فقط من يتخذ القرار هنا. ويعبر بعض الناس عن ذلك بالـ «حظ».

مثال: أتمر ترمون قطعة نقود معدنية، وهي تسقط على الجهة المرسوم عليها «رقم». وتعيدون ثم تعيدون عمل ذلك. وبعد سبعة مرات من سقوط قطعة النقود المعدنية على «رقم»، يكون لديكم الشعور بأنه يجب على قطعة النقود المعدنية أن تقع الآن فعلاً على الجهة المرسوم عليها «رأس». لكن لا يجب حدوث ذلك. أن احتمال حدوث سقوط قطعة النقود المعدنية على الجهة المرسوم عليها «رأس» يكون في كل رمي 0.0٠:٥٠. وكل مرة يحدث شيء جديد. أما الصدفة فليس لديها ذاكرة.

لكن: مسارات اللعب في الآلات الذاتية للعب بالمال مبرمجة هكذا، ويسمح القانون بأن تتلعب الأجهزة في داخلها مالا أكثر مما تقذفه إلى الخارج.

وأيضاً لا تقرر معرفة الخبير بريح الرهانات الرياضية، إنما الصدفة في أغلب الأحيان. أتمر تضعون يدكم على قلبكم: كم عدد المرات كان تخمينكم فاشلاً؟

لا يسمح الحظ بأن يتم إجباره على شيء.

ابتعد عن كل تأثيرات سيئة!



عُد إلى أرض الواقع.





المحتوى

2
3
4
6
7
8
10

طرق (الضلال)

سأصبح غنياً بسرعة
يمكنني أن أجبر الحظ!
يمكنني أن أتوقف عن ذلك في أي وقت
أنا أخرج من ضائقة الديون
يُسمح لي أن ألعب بالمال في ألمانيا
بالفعل ليس لدى الشابكة حدود
لا يحدث شيئاً فعلاً من مرة واحدة

11
13
14
16

دليل إرشادي

ما الذي تريدونه فعلاً؟
من يكون جائعاً، يجب عليه أن يأكل!
مالذي يجعلكم تشبعون؟
لا يحدث شيئاً من مرة واحدة!

17
18
21

طرق الحل

خذوا حياتكم بيدكم
إقبلوا المساعدة
هنا تجدون المساعدة



معلومات للإطلاع

كلمة «يلعب» في اللغة الألمانية لها معاني كثيرة ومختلفة. ويتعلق الأمر في هذا الكتيب بلعب الحظ («القمار أو الميسير»)، إذن باللعب من أجل المال حصراً كما يحدث مثلاً في الآلات الذاتية للعب بالمال (آلات القمار)، ولعب الحظ في نادي القمار (الكازينو) (عن طريق الإتصال بالشابكة (الإنترنت) مثل استخدام لعبة الرموز (الروليت) أو لعبة الإصرار (البوكر)، وكذلك الرهانات الرياضية (الموصولة بالشابكة). وإذا تم التكلم في هذا الكتيب عن لعب الحظ، فيعني ذلك دائماً كل أشكال لعب الحظ: من الآلات الذاتية للعب بالمال حتى ألعاب الرهانات الرياضية.



عندما يتحول لعب الحظ إلى مشكلة!

الرهنات الرياضية، وآلات اللعب الذاتية،
وألعاب استخدام الرموز (الروليت)، وألعاب
الحظ الموصولة بالشابكة